

INCWADI YEENDABA YAMALUNGU



2019 Umba 2

IZIQULAHO:

Abaphumeleleyo kuKhu-phiswano loSuku lokuzalwa lweminyaka engama-30

Pg 2

Imiboniso yeNdlela yokuFundisa Amalungu

Pg 4

Ukunyuka kweNzudo yoMngcwabo

Pg 2

Amabhaso Eshishini le IRFA okusebenza ngokufanelekileyo

Pg 4

Umvuzo Wobomi bonke

Pg 3

Indlela yokufunda isitetimenti senzuko yakho

Pg 5

Imiboniso yeNdlela yeeNzudo Ezingekabangwa e-KZN

Pg 4

Indlela ezahlukeneyo zokuhlala unxibelelana nathi

Pg 6

Umyalezo ovela kwCEO

zemali engenachaphaza. Oko kuthetha ukuba izitetimenti zethu zezimali zibonakaliswe ngokufanelekileyo ngokwemigaqo-nkqubo eyamkelweyo vocalulo-mali. Ukubeka nje, imali yakho ayisetyenziswa gwenxa nangayiphi na indlela. Ngokutsho, bekufanele ukuba uzifumene izitetimenti zakho zenzozo ngoku. Ukuba awuzifumenanga, nceda uqhagamshelane nommeli wakho we-HR. Esi sisishwankathelo sabuqu seenzuko zakho kune neenkukacha ezongezelelekileyo ngendlela yokuzifunda kune nokwenza ingqiqo ngazo zichazwe kwiphepha 5.

Amalungu ethu ayaqhubeka ukusikhuthaza ukuba senze ngcono kwaye ngenxa yoko sinamaqonga ahlukaneyo anjengemiboniso yendlela yemfundo yamalungu, imiboniso yendlela engecabangwa kune neetshaneli zedijithali zokuqinisekisa ukuba siyahubeka nokunxibelelana nawe. Siyakukhuthaza ukuba usebenzise la maqonga kwaye sinikezele ngeenkukacha ezongezelelekileyo ngezi zinto kwincwadi yeendaba zamalungu.

Siyathemba ukuba u-2019 ewonke yiyo yonke into ofuna ukuba yiyo. Ndininqwenelela nina nosapho lwenu ixesha lemibhiyozo yolonwabo elikhuselekileyo kune nonyaka ka-2020 ogcwele amathamsanqa.

Ozithobileyo
Philda Mphephu

U-2019 ibengunyaka onengxinano kwi MWPF, ogcwele zizinto ezininzi zokuqala kune neziqaqambileyo kodwa kungeko ngaphandle kwemiceli-mngeni. Njengoko sele sidlule kuyo yonke loo nto, sizimisele kunangaphambili ukunika onke amalungu ethu okusemandleni ethu ngalo lonke ixesha.

Siqale unyaka kakuhle aplo iNgxowa-mali yathi yafumana izincomo ngo-Janyuwari. Ngo-Matshi, ssazise ngemveliso entsha eyenzelwe ngokukodwa amalungu athatha umhlala-phantsi.

Akuphelelanga aplo, kulo nyaka iNgxowa-mali igqiba iminyaka engama-30. Ukubhiyozela lendima sele ihanjiwe kune nokunibilela ngokuba yinxalenye yohambo lwethu olumangalisayo, sonyuse inzozo yomngcwabo ukusuka kuma-R30 000 ukuya kuma-R40 000 kumalungu. Ukongeza koku, siye sanikezelia ngeevawutsha ezixabisa ama-R30 000 njengenxalenye yokhuphiswano lokuzalwa kwethu kweminyaka engama-30.

Sikwachulumancile kukwazisa ukuba kangange minyaka esibhozo elandelelanayo siye safumana ingxelo yophicotho zincwadi

Ukwazisa ngesango elitsha lezikhalazo

Siyavuya ukukwazisa ukuba sinesango lezikhalazo kwi-intanethi ukunceda abo banqwenela ukukhalaza ngeNgxowa-mali ukuba basebenzise iqonga elisembindini ukuze bafumane impendulo ezikhawulezayo kune nokusonjululwa kwezikhalazo.

Linika iqonga elithe ngqo aplo amalungu kune nabaxhamli bangafaka izikhalazo ukusuka aplo bakhoyo, ngqo kwifisi yeGosa eliyiNtloko.

Yiya ku <https://complaints.mwpf.co.za/> ukufaka isikhalazo sakho kwaye ufumane impendulo ngokukhawuleza.



Abaphumeleleyo kuKhuphiswano IoSuku lokuzalwa Iweminyaka engama-30

Ngomhla we-14 kaJuni, iNgxowa-mali yafikelela kwiminyaka engama-30. Siyazingca ngokwazi ukuba senze umahluko kubomi babantu abaninzi kwaye sabonisa ukukhula okubonakalayo, kunye neembuyekezo ezlungileyo ezingaguqkiyo. Ukubhiyozela usuku lwethu lokuzalwa Iweminyaka engama-30, siye sakucela njengelungu ukuba usithumelele imiyalezo yosuku lokuzalwa nge-imeyle, ngeSMS okanye kwiFacebook ukuze ube nethuba lokuphumelela isabelo sakho seevawutsha ezixabisa ama-R30 000.

Enkosi ngemiyalezo efudumalisa intlizyo. Sivuyisana nabo bonke abaphumeleleyo abadweliswe ngezantsi. Siyathemba ukuba nikonwabele ukuchitha iivawutsha zenu.

Apha yimi-nyaka enge-minye emininzi yeNtloniph, Isidima kunye neLifa ekwabelwana ngazo.



Abaphumeleleyo ku kuKhuphiswano

Jairos Hlangweni
Lucas Matabane
Bonginkosi Matshini
Venkie Maboke
Ramogosi Mothupi
Zukiswa Gwaza
Sfiso Dlamini
Aronie Mjikeliso
Mamojaki Mojaki
Lijane Mofee
Zukiswa Ndamase
Andile Thobeka
Melikhaya Swayiza
Avhafunan Maladze
Constantino Machava
Themba Swelinkomo
Mbongeni Zulu
Johannes Mboto



Ukunyuka kweNzupo yoMngcwabo

Njengenxaleny yeipho sosusuku lokuzalwa Iweminyaka engama-30 kuwe, sonyuse inzupo yomngcwabo ukusukela ngomhla woku-1 kaMeyi 2019 ngaphandle kweendleko kuwe njengelungu okanye umqeshi.

Iixa-mali ezinyukileyo zennzupo yomngcwabo:

	Ukusukela	Ukuya
Amalungu	R30 000	R40 000
Iqabane	R30 000	R40 000
Abantwana abakubudala beminyaka eli-14 ukuya kuma-21 (kubantwana abakubudala beminyaka engama-21 – 25 isiquinisekiso sokufunda siyafuneka)	R30 000	R40 000
Abantwana abakubudala beminyaka emi- 6 – 13	R15 000	R25 000
Abantwana abakubudala bonyaka oyi 1 – 5	R7 500	R15 000
Abantwana abangaphantsi konyaka oyi 1	R3 750	R15 000

Le yindlela yethu yokukubulela ngokuba yinxaleny yeohambo lwethu.

Umvuzo Wobomi bonke

Ingaba sele ukufutshane ekuthatheni umhlalaphantsi kwaye awunayo ingcinga yokuba uzakuyichitha njani imali yakho yomhlalaphantsi ngendlela enengqiqo?

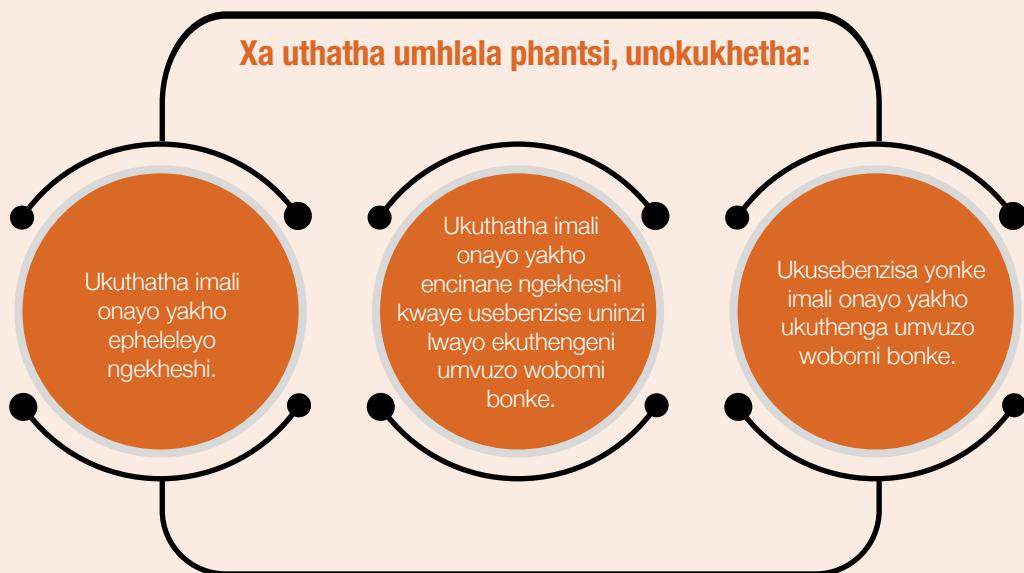
Ngomhla woku-1 ku-Matshi, sisungule imveliso YOMVUZO WOBOMI BONKE. Ngale mveliso, uqinisekiswa ngomvuzo wenyanga wobomi bonke, emva kokuthatha umhlalaphantsi.

Nanti indlela esebezena ngayo:



Umzekelo:

Ukuba uyafa kwiminyaka eli-10 emva kokuba ukumhlalaphantsi um(aba)ntu wakho oxhamlayo onyuliweyo uzakufumana isambuku sengeniso iyonke eshiyekileyo.



Ungayithenga njani imveliso yomvuzo wobomi bonke?

- Zimasa iseshoni yemfundo yamalungu kumqeshi wakho. Le seshoni iza kukunceda ekwenzeni isigqibo esinengqiqo malunga nento ekufuneka uyenze ngenzuso yakho yomhlalaphantsi. Uzakufumana ithuba lokubuza iiCRM zethu nayiphi na imibuzo ongabanayo ngemveliso.
- Ukuba ungabanomdla ekuthatheni imveliso, uza kufumana ikowuti ebonisa ukuba ingakanani imali ekulungeleyo ngenyanga nganye xa uthatha umhlala phantsi.
- Emva koko unokukhetha ukuyamkela okanye ukuyilandula ikowuti.
- Uza kuqala ukufumana umvuzo wenyanga emva kokuthatha umhlalaphantsi.

Imiboniso yeNdlela yeeNzuko Ezingekabangwa e-KZN

Rhoqo ngonyaka iNgxowa-mali yenza iphulo lokukhangela ukuze ifumane abasebenzi basemgodini bangaphambili abashiye ingxowa-mali ngaphandle kokubanga iinzuko zabo. Kulo nyaka ngoJuni nangoJulayi, iNgxowa-mali iye KwaZulu-Natal. Injongo yomboniso wendlela ibikukuhlawula amalungu angaphambili naziphi na iinzuko ekufuneka ezifumene.

Siyavuya ngokunikezela ngengxelo yokuba kwiingingga ezintlanu esizityeleleyo, amalungu angama-556 eMMPF afunyanwa ngexabiso elingama-R26 283 777,67.

Umboniso wendlela olandelayo uza kubakho eMpuma Koloni. Ukuba unolwazi lwavo nawaphi na amalungu angaphambili eMMPF aneenzuko ezingekabangwa, nceda uwakhuthaze aqhagamshelane neNgxowa-mali.



Ngubani onelungelo kwiiinzuko ezingekabangwa

- Umsebenziwasemgodiniwangaphambiliwayesebenzakwimimigodi yegolide, yamalahle okanye iplatinam kwaye wayeyinxalenyenye e-MWPF phakathi komhla woku-1 kuJulayi 1989 ukuza kuthi ga ngoku kwaye bahamba ngaphandle kokwenza amabango abo. Oku kuquka amalungu akumhlala-phantsi, adendwayo, arhoxayo okanye agxothwayo.

- Abaxhamli bamalungu eMMPF aswelekileyo.

Sincede ukuba sifumane amalungu ethu angaphambili okanye abaxhamli babo ukuze bafumane iinzuko zabo.



Imiboniso yeNdlela yokuFundisa Amalungu

Njengenalenyeyokubandakanyeka kwamalungu, iNgxowa-mali yenza imiboniso yendlela yemfundo yamalungu ngokuhubekayo ejolise ekuchazeni ngokucabileyo ngeenzuko ezizezakho nangendlela ezisebenza ngayo.

Kubalulekile ukuba uyizimase lemiboniso yendlela njengoko unkusebensisana neeCRM zethu kwaye ubabuze nayiphi na imibuzo onokuba nayo malunga neenzuko zakho. Thetha nommeli wakho we-HR ukuze ufumanise ukuba uza kubanjwa nini na kumgodi wakho ukuba awukabinawo kulo nyaka.



Amabhaso Eshishini le IRFA okusebenza ngokufanelekileyo

Ukuqala konyaka iNgxowa-mali yaqtshelwa ngabalingani bayo njengomseki-ntsingiselo onoqaliso olutsha kushishino. Sivuzwe ngewonga eliphezulu liZiko leeNgxowa-mali zoMhlalaphantsi loMzantsi Afrika (i-IRFA) Amabhaso Eshishini Okuziphatha Ngokufanelekileyo onyaka, eyayisenzeka ngomhla wama-23 kajanyuwari 2019.

Safumana amabhaso Eshishini Okuziphatha Ngokufanelekileyo kudidi loMgangatho woMgodi:

- Ukuzibandakanya kwaMalungu kune neMfundu
- Ukuziphatha Ngokufanelekileyo

Sihlala sizimisele ukuphucula ngokungaguqukiyo imfundu kune namaphulo obandakanyeko kwaye injongo yethu kukugqitha kwimpumelelo yethu. Amalungu ethu abaluleke kakhulu kuthi kwaye aza kuhlala eyimpembelelo yethu ephambili.



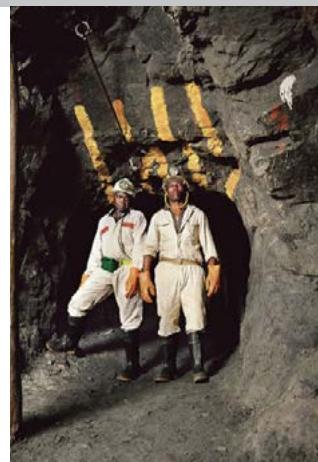
Indlela yokufunda isitimenti senzuko yakho

Kanye ngonyaka, iNgxowa-mali ishicelala kwaye ihambise isiteyitimenti seenzuko zakho zabuqu kumqeshi wakho. Ukuhanjiswa kuqala ngo-Agasti. Nceda uqinisekise ukuba uqokelela iziteyitimenti zenzuko zakho kummeli wakho we-HR. Isitimenti sibonisa imali onayo yakho kanye neenzuko ezizezakho ngomhlala wesitimenti.

Le yindlela yokufunda isitimenti senzuko yakho:

PERSONAL DETAILS			To help you make sense of your benefit statement the various sections are explained here. The statement shows your Fund Credit and the benefits provided by your Fund as at the date of the statement.		
Name & Surname:	(Name and Surname)	Category of Membership:			
Participating Employer:	Adcorp Technical Training Services	Date of Birth:	19/06/1979		
Paypoint:	ADCORP TECHNICAL TRAINING (920921)	Date Joined Company:	01/01/2007		
Employee Number:	MINS000	Date Joined Fund:	02/12/2007		
Industry Number:	Z000000	Pensionable Service Date:	02/12/2007		
Identification Number:	(SA Identity No)	Normal Retirement Date:	01/01/2017		
Location:	Gauteng	Normal Retirement Age:			
		Annual Pensionable Salary:	R 96,526.32		
		Annual Risk Salary:	R 120,657.96		
CONTRIBUTION DETAILS FOR THE PERIOD 01/01/2018 TO 31/12/2018					
Contribution as a percentage of salary					
	Member (R)	Employer (R)	Total (R)		
Total Gross Monthly Contribution	5,022.63	8,442.29	13,464.92		
Less: Administration Fee incl VAT	0.00	480.00	480.00		
Less: Risk Premiums	0.00	4,727.70	4,727.70		
Additional Voluntary Contributions	0.00	0.00	0.00		
Total Available Investment	5,022.63	3,234.59	8,257.22		
The total available for investment reflects the monthly contribution after the deduction of administration fees payable and any inclusive risk premiums payable to the insurer.					
INVESTMENT SECTION					
Retirement Funding Contributions (Total Available for Investment) are invested as shown below:					
AA (General) Portfolio	100%				
FUND CREDIT BUILD UP FOR THE PERIOD 01/01/2018 TO 31/12/2018					
Balance as per previous statement as at 01/01/2017					
Total Net Investment for the period as per the Contribution Details above					
Transfers in for the period (External)					
Transfers in for the period (Internal)					
Transfers out in the period					
Net Investment return					
Investment value as at 30/12/2017			11,129.80		
				172,078.62	
INVESTMENT RETURN FOR THE PERIOD 01/01/2018 TO 31/12/2018					
Portfolio	Annual Fund Return	Unit Price		Amount (R)	
AA (General) Portfolio	10,43%	214.54%		11,129.80	
WITHDRAWAL/ RETRENCHMENT/ DISMISSAL/ RETIREMENT BENEFIT AS AT 31/12/2018					
100% of the member Investment Value					
Total Benefit				172,078.62	
IMPORTANT NOTE:				172,078.62	
This benefit will be subject to tax according to prevailing legislation					
DEATH BENEFIT BEFORE RETIREMENT AS AT 31/12/2018					
100% of the member Investment Value				Amount (R)	
Insured Benefit				172,078.62	
Total Lump Sum Death Benefit				361,973.88	
IMPORTANT NOTE:				534,052.50	
Insured Benefit is equal to 3.00 times Risk Salary. The Accepted Cover is payable in the event of a claim. If your entitlement is in excess of the insurers Free Cover Limit (R 4000 000.00) then you will be requested to submit medical evidence before Full Entitlement can be granted.					
PERMANENT AND INDUSTRY RELATED TOTAL DISABILITY AS AT 31/12/2018					
100% of the member Investment Value				Amount (R)	
Insured Benefit				172,078.62	
Total Lump Sum Death Benefit				361,973.88	
IMPORTANT NOTE:				534,052.50	
Insured Benefit is equal to 3.00 times Risk Salary. The Accepted Cover is payable in the event of a claim. If your entitlement is in excess of the insurers Free Cover Limit (R 4000 000.00) then you will be requested to submit medical evidence before Full Entitlement can be granted.					
FUNERAL BENEFIT AS AT 31/12/2018					
The following benefits will be paid out in the event of the death of a member or any of his/her immediate family:					
Funeral Benefit				Amount (R)	
Member				30,000.00	
Spouse				30,000.00	
Child between 14 and 21 years				30,000.00	
Child between 6 and 13 years				15,000.00	
Child between 1 and 5 years				7,500.00	
Child between 0 and 11 months				3,750.00	
Stillborn				3,750.00	
Paid-Up Funeral Benefit (Retired Member)				30,000.00	

lindlela ezahlukeneyo zokuhlala unxibelelana nathi



Siyaqonda ukuba amalungu ethu kune nabaxhamli basasazeke kulo lonke ilizwe nakwamanye amazwe angabamelwane anjengeSwaziland, iLesotho, iMozambique neBotswana, ngako oko senze amaqonga awahlukeneyo ukuze uhlale unxibelelana nathi okanye unikezele nangaziphi na izikhalaZo onokuba unazo.

1. Amaziko Ongena Kuwo Ngaphakathi

La avulwa ukusuka ngoMvulo ukuya ngoLwesihlanu ngntsimbi ye-08h00 de kube ngentsimbi ye-16h00 ukunceda ngokukodwa abaxhamli abangamalungu anamabango okanye izikhalaZo. Sinezintandathu kwezi ndawo zidweliswe ngezantsi.

Amaziko ongena kuwo nga-phakathi	Idilesi yeNdawo yoKuhlala	Inombolo yomnxeba	I-imeyili
Carletonville	Office No. 2, 5 Buys Business Park Cnr, Kaolin & Radium Street, Carletonville, 2499	(010) 100-3001	clientservices@mineworkers.co.za
Witbank	Office No. 9, M&B Centre, 16 Mandela Street, Witbank, 1034	(010) 100-3001	clientservices@mineworkers.co.za
Johannesburg	Crn Melle & 26 Ameshoff Street, Braamfontein Johannesburg, 2000	(010) 100 3001	clientservices@mineworkers.co.za
Orkney	Harmony Gold, Moab Khotsong, Teba & Intake Centre building	(010) 100 3001	clientservices@mineworkers.co.za
Mthatha	No 49 Leeds & Craiser Street, Metropolitan Place, 1 st Floor, Mthatha	(047) 531 2003	clientservices@mineworkers.co.za
Mozambique	Bairro de Chinunguine C, Praia de Xai-Xai, Cidade de Xai Xai, Província de Gaza, Mocambique	(+258) 282 22 675	clientservices@mineworkers.co.za

EBS Offices

li-ofisi zethu ze-EBS zimiselwe ngokuthe ngqo kumgodi ukuze thina sibekufutshane namalungu, apha unokungena khona ngexesha elilelakho ukuze usebenzisane nabacebisi bethu abafanelekileyo be-EBS.

- **Anglo Gold Ashanti:** Vaal Reefs (Orkney) West Wits (Carletonville)
- **Glencore Mine:** Witbank
- **Sibanye Still Water:** Beatrix
- **Sibanye Still Water:** Driefontein
- **Sibanye Still Water:** Ezulwini
- **Harmony Gold Mine:** Kusasalethu
- **Harmony Gold Mine:** President Steyn Branch
-

3. Iziko loQhagamshelwano

Sinomnxeba weziko lokutsala umnxeba onokuthi uwufowunele xa ufnokuthanda ukwazi ngakumbi malunga nebango okanye isikhala. Inombolo nge 010 100 3001.

4. Amaqonga Edijithali

Usenokusifumana kwi-intanethi kumaqonga edijithali ahlukeneyo adweliswe ngezantsi.

4.1 Iwebhusayithi ye-MWPF – www.mwpf.co.za

Iwebhusayithi yeMWPF inento yonke ofuna ukuyazi ngeNgxowa-mali, sineemveliso ezicacileyo kunye nephepha leenkonzo elidwelisa zonke iinzuso kunye nendlela onokubanga ngayo iinzuso zakho, kuquka into onokuza nayo xa ufunu ukubanga iinzuso zakho. Usenokwenza ibango ngqo kwiwebhusayithi.

Kukho nephepha lotyalo-mali elikubonisa ukusebenza kweNgxowa-mali, izitimenti zemali zonyaka kunye neengxelo zemali, ezigxile kushishino nasekusebenzeni kwemali yengxowa mali.

Sikwanalo neSango leeNzudo Ezingekabangwa, labasebenzi basemgodini bangaphambili okanye abaxhamli. Apha unokuqua inombolo yakho yeshishini okanye inombolo ye-ID. Ezinkoukacha ziza kuya kumlawuli osingatha izikhala. Lethu ledijithali kwaye baza kujonga ukuba ngaba zikhona iZimali ekufuneka zibhatelwe na okanye azikho.

4.2 I-Facebook kunye ne-Twitter

Sikwanawo namaphepha e-Facebook kunye ne-Twitter, agcina amalungu ehlaziyiwe kuzo zonke iziganeko zethu kunye nophuhliso IweNgxowa-mali. Imibuzo yakho ikwaphendulwa ngexesha lokwenyani kwaye izikhala. Zakhko zisonjululwe kwi-intanethi. Akusekho mfuneko yokuba uphinde ufowune ukuze ufumane uncedo ngebango, ngezikhalazo nangemibuzo zakho.

Silandele kwi-Facebook kunye ne-Twitter kwaye uhiale unolwazi

 I-Facebook: I-Mineworkers Provident Fund - <https://www.facebook.com/mineworkerpf>

 I-Twitter: Mineworkerspf - <https://twitter.com/Mineworkerspf>

SIYIXABISILE INGXELO YAKHO

Singathanda ukufumana ingxelo evela kuwe. Nceda usazise ngento oyicingayo ngencwadi yeendaba ngokuthumela i-imeyile ku: externalcomm@mineowrkers.co.za.

IINKCUKACHA ZOQHAGAMSHELWANO ZIKANDLUNKULU WENGXOWA-MALI

 Mineworkers Provident Fund Building, 26 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg

 010 100 3001

 www.mwpf.co.za

Ukungabinalo ibango: linkcukacha ekunikezelwe ngazo kule ncwadi yeendaba zamalungu zikhuselw yimithetho yobuchule bengqondo yomntu kwaye ayinakukotshwa, isasazwe okanye iguqulwe ngenjongo yokuthengisa. Ngelixa zonke iinzame zenziwe ukuqinisekisa ukuba iinkcukacha eziqulathwe apha vezangoku, zinobulungisa kwaye zichanekile, oku akunakuqinisekiswa. Ukusetyenziswa kwezi nkukacha lilo naliphi na iqela lesithathu kuya kuba ngokokubona kweqela lesithathu kwaye kokwesimo sokwenyani kuphela. Nceda uqaphelle ukuba umxholo wencwadi yeendaba zamalungu ungqubana neMithetho-siseko yeNgxowamali, Imithetho-siseko iya kuphumelela. I-MWPF ayamkeli naluphi na uxanduva ngenxa yayo nayiphi na ilahleko, ukonakala, iindleko kune nenkitho, ezinokuthi zigcineke okanye zenzeke ngokuthe ngqo okanye ngokungathanga ngqo ngenxa yaso nasiphi na isiphoso okanye ukushiywa okuqulethwe apha.

